



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Rotary & Side Chairs Indigenous Services Canada and Natural Resources Canada - Rotary & Side Chairs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE474-212900/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.096685.600	<b>Date</b> 2021-05-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-625-16150	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-1-44021 (625)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-05-24</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lavoie, Corine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta625
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 207-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Voir ci-joint	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AMENDMENT 003

The purpose of this amendment is follows:

1. Make a change to the solicitation document.
2. Answer questions received.
3. Extend the closing date of the Tender Notice.

---

### AMENDMENT TO SOLICITATION DOCUMENT

#### DELETE:

#### **6.7 Invoicing Instructions**

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

Lucie Tremblay  
Public Works and Government Services Canada  
418-454-5926  
[lucie.tremblay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:lucie.tremblay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

#### INSERT:

#### **6.7 Invoicing Instructions**

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

Lucie Tremblay  
Public Works and Government Services Canada  
1550 d'Estimauville, Qc G1J 0C7  
418-454-5926  
[lucie.tremblay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:lucie.tremblay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

## **QUESTIONS/ANSWERS**

### **For the office chair of category A1**

It is mentioned "lumbar support interior/exterior", we have 2 questions:

- Q4. Is the angle adjustment of the backrest sufficient to meet this criterion ?**  
A4. No
- Q5. Is an adjustable air pump type lumbar support, to increase or decrease support, acceptable?**  
A5. Yes, if the lumbar support adjustment is made with a handle or a button
- Q6. Can we bid on only one category?**  
A6. Yes, the solicitation document indicates that you can bid per sub-category.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**